

cut here

MY RIGHTS CARD

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions.

If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions.

I want to speak with a lawyer before answering your questions.

cut here

cut here

cut here

YOUR RIGHTS IN YOUR CAR:

If immigration agents or police signal you to stop your car, you must pull over. Immigration agents may ask brief questions about your name, immigration status, nationality, and travel plans. You do not have to answer any questions other than giving your name.

Police officers may ask for your name, drivers license and vehicle registration. You should show these documents if you have them. You do not have to answer any other questions.

If an agent or officer asks to search your car, you may refuse to give him permission. If an agent or officer questions a passenger, that person should ask if he or she has to answer.

If the agent or officer says yes, the passenger has to give his or her name, but does not have to give any other information. The agent may ask you and your passenger to exit the car.

YOUR RIGHTS ON FOOT:

First, always ask the agents or police if you are free to go. If they say yes, you have an absolute right to remain silent and leave. If you do not want to talk to the agents or police, you may hand the agent your attorney's card, or the Rights Card, and go. You have the absolute right not to answer any questions posed to you.

If the agents or police say that you are not free to go, you should give them your name. You do not have to give any other information, such as your address or immigration status.

YOUR RESPONSIBILITIES:

- Be polite and calm.
- Never lie or give false information to an immigration agent or police.
- Do not carry false ID.
- Carry the name and phone number of an immigration attorney who will take your calls.

IF YOU ARE ARRESTED:

- Give the name or card of your attorney to the agents, and ask to speak to your attorney.
- If you do not have an attorney, ask for the list of free legal services for your area.
- Do not sign anything without talking to an attorney.
- Do not sign anything in a language you do not read.

It is illegal for agents or police to pick someone out for questioning because of his or her ethnicity or race.

You have a right to be treated with dignity and respect. If you are beaten, threatened, called racist names, or mistreated, you have a right to complain about that treatment.

Be aware that just because you know your rights and choose to exercise them does not mean that the agents or police will follow the law and respect your rights.

YOUR RIGHTS AT HOME:

You do not have to open the door to any immigration agent or police officer unless they have a *search warrant from a court*.

If you do not want to let an agent or officer inside, do not open the door. Ask the agent or officer, through the door, if they have a *search warrant from a court* allowing them to search your home. You have a right to review the warrant.

If you live in someone else's house, you still do not have to open the door unless the agents or police have a *search warrant from a court*.

WHAT TO DO IF.....

YOU ARE STOPPED BY IMMIGRATION AGENTS OR POLICE WHILE ON FOOT.

YOUR CAR IS PULLED OVER BY IMMIGRATION AGENTS OR POLICE.

IMMIGRATION AGENTS OR POLICE COME TO YOUR HOME.



TO LEARN MORE ABOUT YOUR RIGHTS CONTACT:

ACLU of Wisconsin
207 E. Buffalo St., Suite 325
Milwaukee, WI 53202
414.272.4032

www.aclu-wi.org

QUE HACER SI . . .

AGENTES DE INMIGRACIÓN O DE LA POLICÍA LO PARAN MIENTRAS QUE VA CAMINANDO.

AGENTES DE INMIGRACIÓN O DE LA POLICÍA DETIENEN SU AUTO.

AGENTES DE INMIGRACIÓN O DE LA POLICÍA VIENEN A SU HOGAR.



PARA INFORMARSE MAS SOBRE SUS DERECHOS, COMUNÍQUESE CON:

ACLU of Wisconsin
(La Unión Americana de Derechos Civiles de Wisconsin)
207 E. Buffalo St., Suite 325
Milwaukee, WI 53202
414.272.4032
www.aclu-wi.org

SUS RESPONSABILIDADES:

- Sea cortés y manténgase tranquilo.
- Nunca mienta o dé información falsa a un agente de inmigración o a la policía.
- No cargue identificación falsa.
- Cargue el nombre y el número de teléfono de un abogado de inmigración que aceptará sus llamadas.

SI USTED ES ARRESTADO:

- Dele a los agentes el nombre o la tarjeta de su abogado y pida hablar con su abogado.
- Si no tiene un abogado, pida una lista de servicios legales gratuitos en su área.
- No firme ningún documento sin hablar con un abogado.
- Nunca firme un documento que este en un idioma que no puede leer o entender.

Es ilegal que agentes de inmigración o la policía interroguen a una persona solamente por su etnia o su raza.

Usted tiene el derecho de ser tratado con dignidad y respeto. Si usted es golpeado, amenazado, llamado nombres racistas o maltratado, usted tiene el derecho de quejarse de maltrato.

Tenga en mente que simplemente porque usted conoce sus derechos y decide ejercerlos no significa que los agentes o la policía seguirán la ley o respetarán sus derechos.

SUS DERECHOS EN SU HOGAR

Usted no tiene que abrir la puerta a ningún agente de inmigración o oficial de la policía al menos de que tengan *un orden de registro*.

Si usted no quiere permitir que un agente u oficial de la policía entre a su casa, no abra la puerta. Pregunte al agente u oficial por la puerta si ellos tienen *un orden de registro* permitiéndoles a inspeccionar su hogar. Usted tiene el derecho de revisar la orden.

Si vive en la casa de otra persona, aún no tiene que abrir la puerta al menos de que los agentes o la policía tengan *un orden de inspección del juzgado*.

TARJETA DE DERECHOS / RIGHTS CARD

Le doy esta tarjeta porque no deseo hablar o tener mas contacto con usted. Yo elijo a ejercer mi derecho a mantenerme en silencio y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme en silencio y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contestando ni nada preguntas.

SUS DERECHOS EN SU AUTO

Si los agentes de inmigración o la policía señalan que pare su auto, usted tiene que pararse.

Los agentes de inmigración pueden hacer preguntas breves sobre su nombre, su estado de inmigración, su nacionalidad, y sus planes de viaje. Usted no tiene que contestar ninguna otra pregunta a parte de su nombre.

Los oficiales de la policía pueden pedir su nombre, su licencia de conducir y el registro de su vehículo. Debe demostrar estos documentos si los tiene. No tiene que contestar cualesquiera otras preguntas.

Si un agente o un oficial pide revisar su auto, puede negarle su permiso.

Si un agente u oficial intenta hacerle preguntas a un pasajero, la persona debe de preguntar si tiene que contestar. Si el agente u oficial dice que sí, el pasajero tiene que dar su nombre pero no tiene que dar cualquiera otra información. El oficial puede pedir que usted y su pasajero se bajen del auto.

SUS DERECHOS CAMINANDO

En primer lugar, siempre pregunte a los agentes o la policía si usted es libre a irse. Si dicen que sí, usted tiene todo el derecho a mantenerse en silencio e irse. Si no quiere hablar con los agentes o la policía, les puede dar la tarjeta de su abogado o la tarjeta de derechos y puede irse. Tiene el derecho absoluto de no contestar preguntas que se le hagan.

Si los agentes o la policía dicen que usted no puede irse, debe de darles su nombre. Usted no tiene que dar cualquiera otra información, como su estado de inmigración.